



Level 1

Les 7 couleurs de l'arc-en-ciel

Author: Caren Echesa

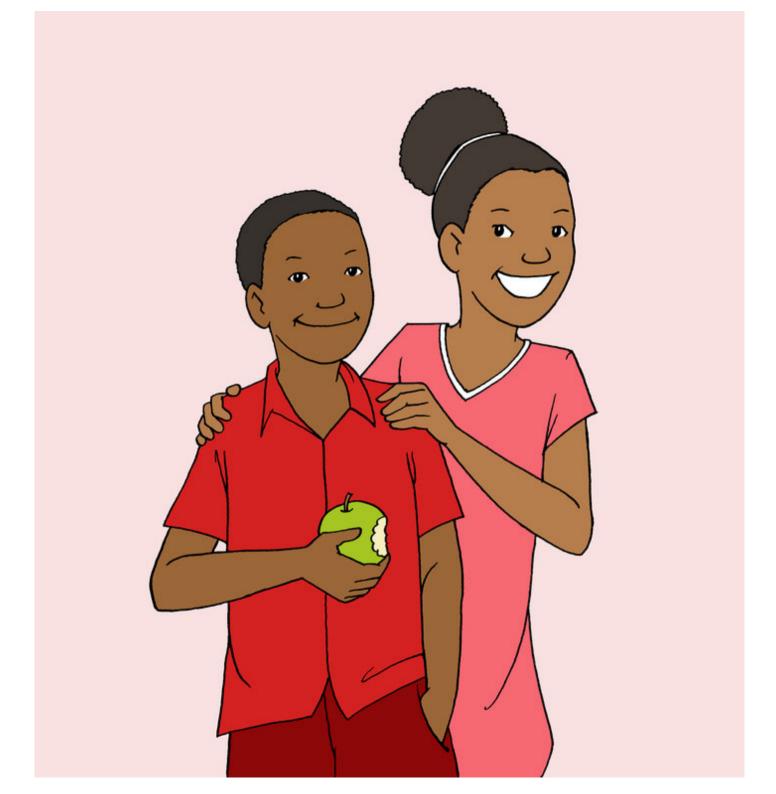
Illustrator: Jesse Breytenbach **Translator:** Cyrille Largillier



Quelles sont les 7 couleurs de l'arc-enciel ?

1. Rouge

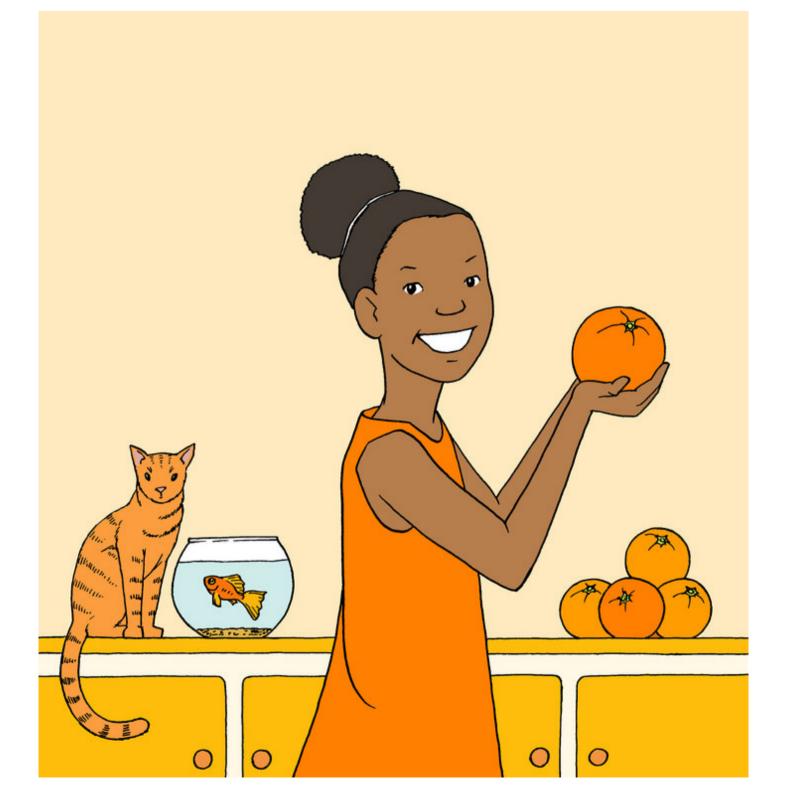




Il porte une chemise rouge.

2. Orange





Qu'est-ce qui est orange dans cette image ?

3. Jaune





Qu'est-ce qui est jaune dans cette image ?

4. Vert

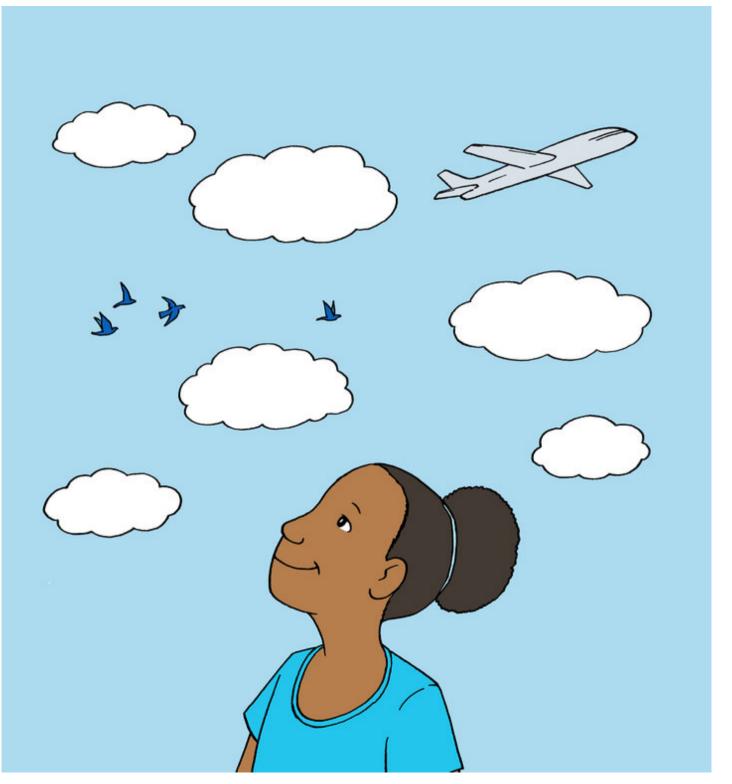




Qu'est-ce qui est vert dans cette image ?

5. Bleu





Qu'est-ce qui est bleu dans cette image ?

6. Indigo





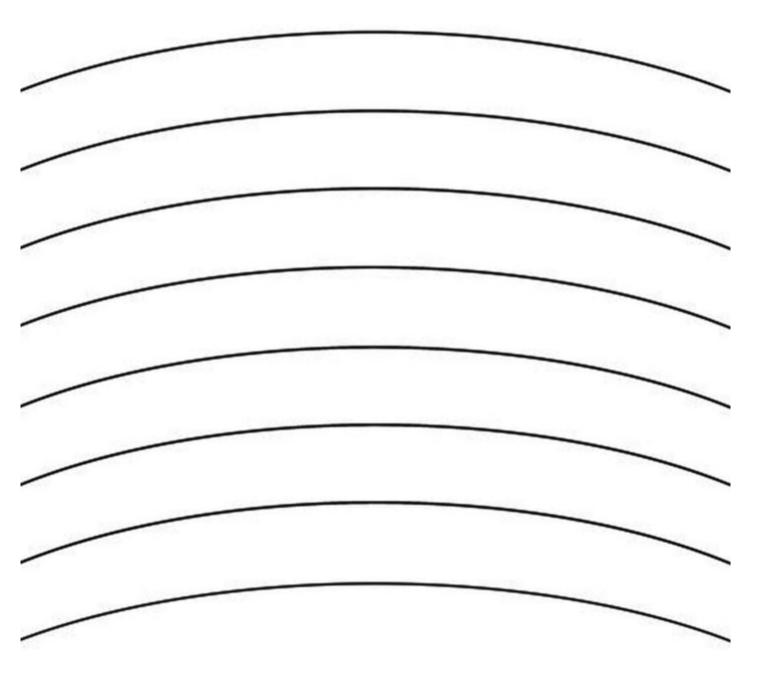
Qu'est-ce qui est indigo dans cette image ?

7. Violet





Qu'est-ce qui est violet dans cette image ?



Quelles sont les 7 couleurs de l'arc-enciel ?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Les 7 couleurs de l'arc-en-cielis translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>7 Colours of a Rainbow</u>', by <u>Caren Echesa</u>. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: A happy girl in front of a rainbow-coloured sky by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Smiling girl in front of a rainbow-coloured sky by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl standing on a red background, by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A boy and a girl smiling and posing by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl standing on an orange background, by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl with an orange in her hand by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl pointing to the yellow background by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl looking at the omelette on her plate by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl standing on a green background by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl peeking from the stalks in a sugarcane field by Jesse Breytenbach. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Illustration Attributions:

Page 11: A girl standing on a light blue background by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A girl looking up at the birds and the plane in the sky by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl standing on an indigo background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A girl holding a bowl of blueberries by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A girl standing on a violet background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A girl posing happily with her frock by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Eight arched lines, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Eight arched lines, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Les 7 couleurs de l'arc-enciel

(French)

Regarde autour de toi! Vois-tu les sept couleurs de l'arc-en-ciel autour de toi?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!